



Il Parco dell'Arcipelago non è un Santuario

Leggo sul Corriere della Sera del 17 Novembre il resoconto di "Delta chiama Delta", il convegno avvenuto nel Parco del Delta del Po (Ferrara) tra i rappresentanti dei maggiori Parchi e zone umide del mondo.

L'articolo interessa anche il Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, non tanto perché all'Elba esistono zone umide, sia pure di modesta entità, che tuttavia mette conto salvaguardare, ma per quello che viene affermato in generale sulla funzionalità di quel parco: "Il Parco regionale, istituito nel 1989, è fondato sul rispetto degli ecosistemi e sulla convivenza fra l'uomo (e le sue attività) e la natura".

Parole che si possono tranquillamente riferire anche al neonato Parco dell'Arcipelago. Vengono quindi citate come esempio le Saline di Cervia, un'oasi a protezione integrale dove è ancora in atto la produzione del

sale, e dove da aprile a settembre, sono consentite escursioni guidate una volta a settimana, e le Valli del Comacchio, dove è ancora consentita la pesca delle anguille e di altri pesci. "In una parola - prosegue l'articolo - si è trovata la possibilità di salvaguardare l'ambiente..., mantenere certe attività spingendole quelle compatibili, e fornire occasioni di turismo".

Tutto questo avviene in uno dei più importanti parchi d'Italia, mentre per quanto riguarda il Parco dell'Arcipelago, c'è ancora qualcuno che si ostina a parlare di restrizioni, come quel tale che alla fine di ottobre telefonò alla trasmissione dei Rai Tre "Geo & Geo" per lamentarsi che all'Elba, dopo l'istituzione del Parco, non si può più andare nei boschi a raccogliere funghi.

Una diceria falsa, accreditata a suo tempo dai più accaniti oppositori al Parco, che si pensava fosse

ormai accantonata definitivamente dopo le assicurazioni specificate nel decreto di istituzione del Parco e riconfermate a più riprese dal Presidente prof. Tanelli.

Da noi non c'è neppure bisogno di "visite guidate" e tanto meno di quelle limitate a una settimana, giacché i turisti sono padroni di andare dove e quando vogliono, tanto che le restrizioni che secondo gli oppositori al Parco, avrebbero danneggiato il turismo, non hanno per niente interferito sull'andamento della stagione turistica, come i profeti di sventura andavano predicando.

Se di restrizioni si può parlare, queste riguardano i cacciatori, nei confronti dei quali peraltro il prof. Tanelli ha dimostrato comprensione con la "deroga" di un anno all'applicazione della legge che proibisce la caccia nelle zone perimetrate e con la proposta di un ampliamento della

zona destinata alla caccia e l'abbattimento di 400 cinghiali.

Il Parco dell'Arcipelago non è quindi un Parco Santuario, come i suoi denigratori stavano sostenendo prima e durante la sua istituzione, ma si può considerare un Parco Progettuale, come quello del delta del Po, "dove si pratica la simbiosi uomo-natura, per consentire alle persone di vivere in un ambiente di enorme rilevanza naturalistica", dove al centro del dibattito il tema "scabroso" è stato il rapporto fra il turismo e la salvaguardia dell'ambiente. Un tema che riguarda direttamente anche noi, che abbiamo in più il superaffollamento dei mesi estivi, con l'afflusso di un numero di automezzi sproporzionato rispetto alla viabilità e ai parcheggi nei centri abitati e in prossimità delle spiagge. Un problema al quale ci ripromettiamo di tornare in uno dei prossimi numeri del Corriere.

A.P.

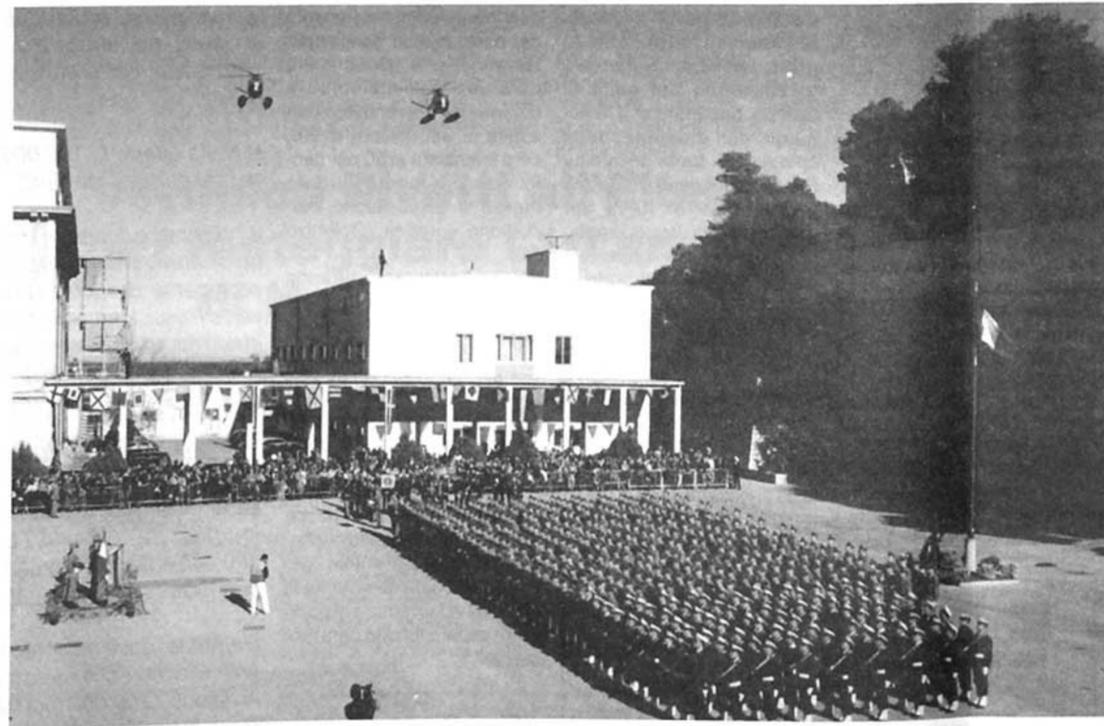
Il Giuramento degli Allievi Finanziari

È dal 1962 che Portoferraio ospita la Scuola Allievi della Guardia di Finanza, quindi l'avvenimento del

Giuramento, hanno assistito ai saluti di prammatica, alle allocuzioni del Comandante della Legione Allievi col-

la benedizione e consegna della Drappella Colonnella agli Allievi del corso "Portulisse", dalla deposi-

allievi. Il Corriere, interpretando i sentimenti delle popolazioni elbane, porge ai giovani



Un momento della cerimonia del Giuramento sorvolata dagli elicotteri della Guardia di Finanza

(Foto Ridi)

Giuramento è diventato per la cittadinanza una tradizionale e simpatica ricorrenza. Pertanto nella mattinata di sabato 13 dicembre sono stati molti i cittadini che nella caserma Teseo Tesei, insieme ai tanti familiari degli allievi giunti da ogni parte d'Italia, alle autorità e alle rappresentanze di Enti e Associa-

Giancarlo Cedola e del sindaco di Portoferraio Giovanni Fratini e hanno seguito con emozione, il momento in cui gli allievi hanno giurato fedeltà alla Repubblica.

La manifestazione del Giuramento, a cui ha partecipato la fanfara del 3° Battaglione Allievi Finanziari di Mondovì, è stata preceduta venerdì 12 dal-

zione di corone alla lapide e alla stele del finanziere Medaglia d'oro Antonio Zara e al Monumento ai Caduti in Piazza della Repubblica. Il bel tempo delle due giornate, particolarmente bella quella di sabato, ha favorito lo svolgimento delle cerimonie e ha reso più lieta la breve vacanza elbana delle famiglie degli

finanziari, gli auguri di un brillante avvenire. Nel contempo si complimenta con il Comandante del V Battaglione Scuola AA. FF. Ten. Col. Antonio Epifani, che dopo avere svolto importanti incarichi è stato destinato a Portoferraio nel luglio 1995, e con gli Ufficiali e sottufficiali, istruttori degli Allievi.

5 miliardi per la promozione turistica

Elba Promotion, il consorzio che riunisce 179 imprese ricettive, discuterà oggi 15 dicembre, in un'assemblea di tutti i consorziati (altre aziende hanno richiesto di farne parte per il prossimo anno) il bilancio per il triennio 1998-2000 che fissa cinque miliardi di lire che andranno alla promozione turistica.

Si tratta di tre progetti distinti che aspirano a finanziamenti dell'Unione europea attraverso l'obiettivo 5B.

La Regione dovrà poi decidere in 180 giorni, se accogliere le richieste delle imprese elbane oppure no. Questa, comunque, è la seconda volta che Elba Promotion ottiene finanziamenti al 50% dalla Comunità Montana. È già accaduto per le attività che stanno per concludersi (la partecipazione a fiere del Turismo nelle principali città tedesche, la mostra "I fiori della terra", la convegnistica, il rally storico). Ora si tentano nuove occasioni.

"Le iniziative elaborate per il prossimo triennio - spiega il presidente del consorzio elbano Massimo De Ferrari - si pongono sulla scia del programma che si conclude quest'anno, pur avendo una chiara e distinta caratterizzazione. L'obiettivo primario della nostra associazione è quello d'incrementare flussi turistici all'Elba anche

nei periodi cosiddetti di bassa stagione. Infatti gran parte delle attività si svolge proprio in quei mesi dell'anno ritenuti marginali". Ma questo programma rappresenta anche l'ultimo atto con cui termine il proprio mandato l'attuale direttivo.

All'assemblea di oggi esse si presenta dimissionario; saranno gli stessi delegati a preoccuparsi a rieleggerne uno nuovo per il prossimo triennio. Ma vediamo in che cosa consiste il piano di Elba Promotion.

Esso si articola in tre distinte sezioni. La prima riguarda la promozione e la commercializzazione dell'offerta turistica. La seconda prende in considerazione la fattibilità di un servizio centralizzato per prenotazioni. La terza infine la costituzione, la promozione e commercializzazione del "Convention bureau".

La promozione e commercializzazione rappresenta l'evoluzione delle esperienze già maturate nel passato triennio. Le attività svolte hanno consentito al consorzio elbano di crescere sia dal punto di vista dell'immagine sia da quello commerciale.

"Le iniziative ipotizzate - precisa ancora il presidente - sono tese a rendere più visibile e più acquistabile il prodotto Elba. Sta di fatto comunque che quan-

to andrà a realizzare la nostra associazione nel prossimo triennio rappresenta il concretizzarsi del moderno concetto di sinergia con il quale si rendono partecipi e attori interessati dell'industria turistica tutte le attività che sono a esso collegate". E veniamo al progetto di teleprenotazioni. Si tratta di riprodurre "un'architettura di sistema semplice e razionale" di servizi di prenotazione centralizzati. In parole povere si mira a integrare fra loro tutte le varie attività arrivando a costituire un "sistema moderno e tecnologicamente avanzato" adeguato agli standard europei verso i quali l'Elba è proiettata negli anni Duemila. Infine il terzo e ultimo progetto, quello della costituzione, promozione e commercializzazione del Convention bureau. "Se il nostro obiettivo è quello di sviluppare i flussi in bassa stagione - dice ancora De Ferrari - non possiamo trascurare il mercato congressuale. Anzi, disporre di un ufficio booking consente all'Elba di essere presente in maniera attiva anche sul mercato della convegnistica". E il consorzio mira a potenziare il centro De Laugier fino a oggi sotto utilizzato, data la sua fortunata ubicazione al centro della Città medicea.

L. C.

Il governo si impegnerà per mantenere una sezione distaccata del tribunale sull'isola

Torna il sereno sulla vicenda della pretura di Portoferraio: la seconda commissione della camera fa sue le istanze degli elbani ed impegna il governo ad istituire uffici distaccati al di là del canale. È stata l'onorevole Tiziana Parenti, con il consenso delle altre forze politiche a farsi portavoce delle richieste dell'isola d'Elba e a sollevare il problema della paventata soppressione della pretura tra i seggi di Montecitorio. Dopo le mille polemiche dei giorni scorsi e le contese circa la possibilità del mantenimento degli uffici solo su una delle sedi scelte tra Portoferraio, Piombino e Cecina, arriva da Roma una prima risposta che sembra non lasciar dubbi sulla volontà romana di prendere in seria considerazione le ragioni dell'Elba. In particolar modo vengono recepite le richieste degli amministratori locali dell'isola che da giorni stanno lavorando affinché i limiti dell'insularità siano valutati al momento di operare delle

scelte. L'ultimo incontro avuto dai nostri sindaci nelle stanze romane con il capo di gabinetto del ministero di Grazia e Giustizia non aveva avuto esito positivo: alla delegazione elbana era stato comunicato che né Portoferraio, né gli altri due comuni della provincia rispondono pienamente ai parametri della 294 secondo i quali è consentito il mantenimento di sezioni distaccate del tribunale. La commissione Giustizia della camera, invece, ha accolto le ragioni dell'insularità: l'estensione del territorio, il numero degli abitanti e soprattutto le enormi difficoltà di collegamento. Occorrono infatti almeno tre ore per raggiungere la sede del tribunale a Livorno. Non meno importante poi è rilevare che la pretura

isolana ha un indice di contenzioso sia civile che penale particolarmente elevato e che intorno all'isola ruotano i due carceri di Pianosa e Porto Azzurro. Tra l'altro l'isola gode di un precedente unico in Italia in fatto di decentramento istituzionale: viste le difficoltà proprie dell'isola infatti è stata istituita la viceprefettura con un viceprefetto vicario per gli affari dell'Elba, come ricorda anche il documento della commissione. Si resta quindi in attesa delle definitive decisioni del governo mentre non si stemperano ancora le polemiche di porre in concorrenza, come sede residua degli uffici giudiziari, le città del canale: Portoferraio, Piombino e Cecina.

MICHELA GARGIULO

Ai nostri collaboratori, abbonati, lettori e inserzionisti e alle loro famiglie

Buon Natale

A sostegno dell'attività ittica

Dalla segreteria dei sindacati CILS e UIL riceviamo il seguente comunicato con firma Roberto Picchi, inviato alle istituzioni interessate, a sostegno dell'attività ittica all'Isola d'Elba:

Nel mese di novembre è stata organizzata dal Comune di Marciana Marina un'interessante iniziativa inerente al settore della pesca all'Isola d'Elba. Un'opportunità che ha permesso agli addetti ai lavori, Istituzioni e Associazioni di categoria di confrontarsi su diversi aspetti e problemi legati a questa attività produttiva. Tra l'altro è stata anche un'occasione che ha eliminato (speriamo definitivamente) molte "dicerie" e "luoghi comuni" in fatto di pesca professionale e sportiva all'Elba dovuti all'insediamento del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano; questo grazie soprattutto ad un esauriente intervento del Presidente del Parco, prof. Giuseppe Tanelli.

Più volte all'interno dei rispettivi sindacati, ci siamo confrontati per renderci utili al settore della pesca, specialmente per quella operante all'Elba. Il risultato che ne è scaturito è quello di un'attività estremamente frammentata, esercitata con molta improvvisazione ed autogestione, sia nella raccolta delle risorse ittiche che nella commercializzazione del prodotto. I pescatori (e armatori) igno-

rano quasi del tutto (tranne pochissimi casi) il supporto scientifico, e sono poco sensibili all'evoluzione delle tecniche della pesca, (alcune non dannose all'ambiente marino). Le conseguenze sono evidenti a tutti: caos imprenditoriale, imbarcazioni obsolete (in qualche caso fatiscenti) calo della competitività sui mercati e conseguente emorragia occupazionale. Un settore in grande crisi e carente dal punto di vista dei finanziamenti. I pescatori, sia quelli imbarcati che in proprio (tranne qualche sporadico caso), in molti casi versano in un vero e proprio stato di indigenza, frustrazione sociale, isolamento culturale e indifferenza (e diffidenza) generale.

Con questa analisi i sindacati C.I.S.L. e U.I.L. potrebbero apparire troppo duri e impetuosi con tutto il settore, invece questo intervento vuole essere un impulso per un cambiamento radicale di tendenza da parte dei pescatori nei confronti delle Istituzioni e viceversa, con benefici concreti per tutta l'attività della pesca all'Isola. A tale scopo i sindacati CILS e UIL si stanno adoperando a tutti i livelli, affinché questo settore non vada più lasciato solo, come è stato fino ad oggi.

L'occasione per un cambio di rotta potrebbe venire da quello che "erroneamente" viene

indicato dai pescatori come il nemico numero uno della pesca all'Isola d'Elba: Il Parco nazionale dell'Arcipelago Toscano. La conferma ci è stata data dalla sensibilità dimostrata per questo settore dal Presidente del parco, il Prof. Tanelli, quando in un suo intervento (meeting Marciana Marina 8.11.1997) affermò che il Parco all'Elba è un Ente di servizi, che ha grandi potenzialità sia dal punto di vista dell'apporto tecnico/scientifico che finanziario; visti i cospicui finanziamenti disponibili dall'Ente.

Pertanto è indispensabile che gli addetti ai lavori, le Istituzioni, le Organizzazioni di categoria e i nostri politici svolgano un'azione sinergica comune, affinché il settore recuperi terreno sia dal punto di vista imprenditoriale che ambientale. La crescita della risorsa mare (con conseguente ritorno a livelli produttori accettabili) e rispetto dell'ambiente marciano di pari passo. Se sfruttato diversamente l'ambiente marino tornerà a restituire dignità ad un settore che versa in gravissime difficoltà, specialmente economiche. Pertanto nell'immediato sono necessari incentivi e sussidi a sostegno di tutto il settore. Sono persone estremamente penalizzate per il tipo di vita e lavoro che svolgono e meritano aiuto e interessamento da parte di tutti.

Proroga cassa integrazione per i 30 ex minatori

Prorogata anche per il prossimo anno (l'Istituto previdenziale scade il 31 dicembre) la Cassa integrazione per i 30 ex minatori del versante orientale dell'Elba.

Se non si fosse andati verso questa direzione, un futuro incerto si prospettava all'orizzonte per i "cavatori" riesi. Fra queste ipotesi più negativa l'ingresso nelle liste di mobilità, tutela a scadenza con salario progressivamente ridotto fino alla disoccupazione completa senza sussidi. Ma da oggi uno spiraglio si è aperto e un Natale più sereno per le famiglie riesi.

La strada da percorrere nel 1998 è quella dell'impiego degli ex operai in lavori socialmente utili nel parco. Ipotesi avanzata dal sinda-

cato all'epoca della dismissione delle attività minerarie e che oggi sembra essere assai vicina all'attuazione. Ipotesi che ha preso corpo dopo una serie di incontri del presidente del Parco minerario Lorenzo Marchetti con i funzionari della vicepresidenza del consiglio dei ministri, con il deputato Fabio Mussi (capogruppo della Sinistra democratica), con esponenti nazionali del sin-

dacato e con il presidente dell'ente parco Giuseppe Tanelli. «Siamo ottimisti su come si stanno mettendo le cose per il futuro degli ultimi minatori elbani - ha dichiarato il presidente Marchetti - Tuttavia la situazione si metterà per il meglio a partire dal 10 gennaio, quando da questo giorno infatti terminerà il periodo di custodia giudiziaria stabilito dal Tribunale di Livorno».

Rio Marina

Giuseppe Leonardi

La festa di Santa Barbara

Il 4 dicembre, festa di S. Barbara, è stata celebrata nel pomeriggio una messa nella chiesa dedicata alla santa, patrona dei minatori. Celebrante don Giancarlo, coadiuvato da don Jarek e don Andrea.

Alle 21 è stato presentato al

Centro Polivalente "G. Pietri" lo Spettacolo d'Inverno che ha riscosso molti applausi.

Lutto

Il 29 novembre è deceduto Carlo Mario Pacciardi. Aveva 84 anni. Già dipendente delle miniere (capo turno alla laveria pirite), il Pacciardi era molto conosciuto e stimato. Per lunghi anni aveva fatto parte della banda cittadina come suonatore di basso. Nel '35 partecipò alla guerra in Africa Orientale con la Divisione Assietta impegnata nella zona del Lago Ascianghi.

Amici e concittadini, ex dipendenti delle miniere giunti anche dal paese elbano, hanno partecipato ai funerali. Ai figli Natalino, Marcello, Grazia, Anna e Carla ed ai familiari tutti rinnoviamo le più sentite condoglianze. Si unisce all'unanime compianto anche il Comitato di redazione del Corriere Elbano.

Capoliveri

Filippo Boreali

Migliaia di persone al Santuario della Madonna delle Grazie

L'otto dicembre è il giorno dell'Immacolata, ma per Capoliveri e l'Elba tutta, è meglio conosciuto come il giorno della Madonna delle Grazie. In questo giorno si apre il Santuario che custodisce un famoso dipinto di scuola michelangiolesca. Quest'anno il Santuario ha corso il rischio di non essere aperto a causa della caduta, avvenuta verso la fine di no-

vembre, di una parte della cornice laterale che percorre tutto il perimetro del soffitto a cassettoni.

Si deve ringraziare il parroco Don Gino Salmaso e la sollecita disponibilità della Soprintendenza ai monumenti di Pisa, tramite la dott. architetto Fiorella Ramacogi, se in breve tempo è stato possibile effettuare il restauro, consentendo così ai fedeli

di non mancare all'appuntamento al Santuario che ha visto migliaia di persone davanti all'altare di marmo rosato dove il prezioso dipinto messo in risalto da una nuova illuminazione, poteva essere ammirato nella sua bellezza attorniato da centinaia di rose.

Non abbiamo esagerato nel dire "migliaia di persone", basti pensare che le macchine oltre a proseguire verso la spiaggia, occupavano gli spazi intorno al Santuario e formavano una colonna di oltre 2 Km lungo la strada comunale.

La bella giornata di sole ha consentito inoltre a numerose persone di accedere al Santuario percorrendo il vecchio sentiero che dalla circonvallazione porta direttamente davanti alla chiesa. Per tutta la giornata ha fatto servizio un bus dell'ATL garantendo l'afflusso dei fedeli specialmente durante la celebrazione delle quattro messe.

Oltre alla visita dell'interno del Santuario è stato possibile sul lato destro accedere ai locali della ex colonia, con esposti gli ex-voto e dove era possibile comprare "souvenir", avere i panini benedetti e accedere al cortile per accendere il lumino.

Il Santuario è stato nel corso dell'anno oggetto di due furti che per fortuna hanno riguardato la copia del quadro della Madonna, alcuni ex voto, ma non il quadro originale che si trova custodito in una banca; c'è da considerare però, che con la copia è stata portata

via la cornice del quadro, placcata d'oro e donata negli anni 40 dai minatori, il cui valore affettivo è certamente superiore a quello venale. Il Santuario, aperto per tutto l'ottavo cioè fino al 16 dicembre, è meta di pellegrinaggi organizzati dalle varie Parrocchie dell'Elba.

Lutto

È improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari Piero Corsetti di anni 44, deceduto in Germania dove gestiva un ristorante. Ai genitori Wilma e Nello, alla moglie Monica, alle figlie Samira e Verena, alla sorella Viola e ai familiari tutti, le nostre più sentite condoglianze.

Beneficenza

In memoria di Angiolino e Michelina Frangioni le figlie hanno offerto L. 50.000 alla Misericordia per il cimitero e L. 50.000 all'Associazione per la ricerca sul cancro.

Per onorare la memoria di Delia Marinari Davini, gli amici Luciana Checcacci, Rosanna Giacomini, Vito Marinari, Giulio Pescatori, Elvira Salvietti, hanno offerto L. 250.000 alle suore dell'Asilo infantile Toniatti.

Le famiglie Anichini Benvenuti in memoria dei loro defunti hanno elargito L. 100.000 alla Casa di riposo e L. 100.000 all'Asilo Infantile Toniatti.

In ricordo di Carla Serena nel primo anniversario della scomparsa, un gruppo di amici ha elargito L. 200.000 per l'acquisto della TAC.

N.N. ha offerto L. 100.000 per l'acquisto della TAC.

Il 7 dicembre ricorreva l'ottavo anniversario della scomparsa di Pietro Giovanni Rossi. La moglie Ilva in suo ricordo ha elargito L. 100.000 ai Donatori di sangue AVIS.

In memoria di Vittorio Ebejer nel primo anniversario della scomparsa, la moglie ha offerto L. 100.000 ai Donatori di sangue Fratres.

Da Atene, dove insegna, il prof. Giovanni D'Angelo ha inviato L. 200.000 per la Casa di riposo, in memoria dei parenti Cesare Biagini e Tina Marchetti Rizzica.

Il 12 dicembre in Massa dove risiedeva, è improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari a causa di un incidente stradale, il maestro

Giovanni Rubini

Ne danno il triste annuncio la moglie Maria Teresa Schezzini, i figli con le rispettive famiglie e i parenti tutti.

Gesto di solidarietà

Riccardo Mazzei di Marciana Marina, opera a Firenze curando la direzione artistica e la grafica di un'agenzia di pubblicità.

Sensibile e abile nell'uso del disegno e dei colori, ha lasciato le rive dell'Arno, sacrificando alcuni giorni del suo lavoro, per recarsi insieme ad altri in Romania. Ha così risposto all'appello del noto giornalista televisivo Mino D'Amato, il quale ha voluto e sostiene, nelle vicinanze di Bucarest, la "Missione Bambini in Emergenza", ospedale per orfani ammalati di Aids.

Con slancio di solidarietà, lo stesso che in molti italiani, preziosi volontari, assume

sempre più aspetti di vero amore in varie parti del mondo, Riccardo Mazzei ha dato ad alcune pareti della Missione la veste gioiosa capace di far spuntare almeno un sorriso sulle labbra di quella infanzia tanto sfortunata e infelice.

Marina di Campo

Partono i lavori contro l'erosione della spiaggia

Consegnati i lavori a una ditta specializzata per la realizzazione di un intervento all'interno del golfo di Campo per frenare il fenomeno dell'erosione della spiaggia. Si tratta della ditta Pianini di Modena, fra le prime imprese in Italia per questo tipo di lavori marittimi, Qualcosa del genere lo ha già eseguito nel porto di Livorno.

Si tratta di eseguire una "palancolata" in acciaio lunga 85 metri che verrà sistemata sul fondo marino e che emergerà per circa un metro. La parte terminale sarà ricoperta con un tavolato ad angoli smussati. L'opera trova la sua principale motivazione nel cercare di

interrompere l'insabbiamento del porto in atto da diverso tempo. Per la copertura finanziaria dell'intervento il comune ha preventivato una spesa di 380 milioni di lire, cifra finanziata al 60 per cento con un fondo perduto messo a disposizione dall'Unione europea (Obiettivo 5B).

"Posso assicurare - afferma Luciano Fantoni, ingegnere responsabile dell'esecuzione dei lavori e incaricato dal Comune di risolvere il problema dell'erosione della spiaggia campese - che con questa palancolata il porto non correrà più il rischio di riempirsi di sabbia. Non si tratta di intervento che nuoce all'ambiente in quanto - conclude l'ingegner Fantoni - pur risolvendo definitivamente la situazione lamentata al porto potrà essere tolta in ogni momento".

Lutto

Il 27 u.s. una folla numerosa e commossa ha reso l'estremo saluto a Cesidio Retico, prematuramente scomparso. Per tanti anni è stato uno tra gli autisti volontari più attivi della Pubblica Assistenza di Marina di Campo, dove si è sempre distinto, non solo per i suoi innumerevoli interventi, ma per la sua serietà e per la sua modestia. Alla moglie Luisa, al figlio Simone le più sentite condoglianze.

San Piero Laurea

All'Università di Pisa si è laureato in Economia e Commercio Stefano Benedetti, discutendo brillantemente la tesi "La gestione del personale nelle aziende editrici dei quotidiani. I casi "Il Tirreno" e "Provincia Pavese". Relatore il chiar.mo prof. Marco Giannini. Al neo laureato complimenti e auguri, ai genitori Virio e Vanna Benedetti e al nonno Antonietto Carpinacci cordiali rallegramenti.

OFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO
PEUGEOT
IVECO OFFICINA AUTORIZZATA IVECO
ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA
PARRINI MARCELLO
LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LI)

"LAVORO OFFERTE"

Vuoi lavorare a domicilio?
Informati gratuitamente al 167-225544
Confezionerai a casa tua
le nostre semplici bigiotterie.

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Enzo Ballini

Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n.103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

LAVORO A DOMICILIO

NUMERO VERDE
167-553366

OFFRIAMO **FISSO MENSILE**
PER CONFEZIONAMENTO NS. ARTICOLI
NO VENDITA - NO CAUZIONE - NO IVA

Solennemente celebrata la giornata del bicentenario del Tricolore

L'Elba ha festeggiato il bicentenario del Tricolore con una solenne manifestazione che si è svolta a Portoferraio nella mattinata di domenica 7 dicembre. Vi hanno partecipato i sindaci di tutta l'isola con i gonfaloni dei loro comuni, le rappresentanze delle sezioni elbane delle associazioni combattentistiche e d'arma con le loro bandiere, nonché le massime Autorità civili e militari, un plotone degli Allievi della Guardia di Fi-

nanza e la Filarmonica Giuseppe Pietri. Da Piazza del Popolo, luogo del raduno, si è mosso un corteo per raggiungere Piazza della Repubblica dove al Monumento ai Caduti è stata deposta una corona. La manifestazione è continuata con la celebrazione della S. Messa nella Cappella Votiva posta nella Chiesa del SS. Sacramento e poi, al Centro congressuale De Laugier, con il saluto del vice

sindaco di Portoferraio Galletti, il discorso commemorativo del Presidente Provinciale e Consigliere Nazionale dell'Associazione Combattenti e Reduci, Guglielmo Cini e la consegna delle bandiere ai rappresentanti delle scuole. Un concerto della Filarmonica Pietri, molto applaudito, ha concluso la significativa manifestazione.

Festeggiata Santa Barbara Patrona dei marinai

Ufficiali, sottufficiali e tutto il personale della Capitaneria di Portoferraio hanno celebrato giovedì 4 dicembre la ricorrenza di Santa Barbara, con una solenne Messa in Duomo, officiata da Don Giorgio Mattera. Numerose le

autorità e le personalità che hanno accolto l'invito di partecipazione della Capitaneria di Porto, ma tanti sono stati anche i cittadini che spontaneamente hanno preso parte alla cerimonia religiosa in segno di simpatia verso i

Marinai. Dopo la S. Messa, il Comandante Cristiano Aliperta e i suoi subalterni hanno ricevuto le cordiali congratulazioni degli intervenuti durante un vino d'onore al Centro congressuale De Laugier.

ba, numerosi soci e i loro familiari. È seguita la deposizione di una corona alla lapide dei Caduti e la lettura della preghiera del Marinaio da parte del Cap. di freg. M.A.V.M. Adamo Lambardi. La festa si è conclusa con un pranzo sociale al ristorante La Cava. Presenti 166 persone tra soci e ospiti. Nell'occasione il presidente del Gruppo Barbera Aldo

Melani, ha informato che la somma raccolta Pro terremotati è stata di L. Due milioni e 900 mila lire che sarà consegnata al vice sindaco di Portoferraio Galletti, il quale insieme ad altre offerte raccolte dal Comune, farà pervenire la somma totale al sindaco del Comune di Muccia (Perugia), per le riparazioni di una Casa di riposo per anziani fortemente danneggiata dal sisma.

Mostra di beneficenza del Gruppo Artisti Elbani

Il Gruppo Artisti Elbani ha organizzato al Centro arti visive e figurative "Telemaco Signorini" una mostra di pittura il cui ricavato dalla vendita dei quadri è a beneficio della Casa di riposo Traditi. L'iniziativa a cui hanno partecipato 26 artisti, conclude il bilancio del '97 dell'attività del Gruppo, di cui è presidente Claudio Domenici. Un bilancio davvero positivo, soprattutto, perché la ricostituzione del Gruppo Artisti Elbani, ha dato inizio alla ri-

presa di una tradizione artistica che nel passato (la nascita del Gae è avvenuta nel 1946, con fondatore e presidente Carlo Domenici) ha dato tanto prestigio alla nostra isola. La mostra che è stata inaugurata il 6 dicembre e si è conclusa domenica 13, ha ottenuto un vivo successo. L'intenzione del Gae è di ripeterla ogni anno. Questi gli espositori, a cui oltre il ringraziamento degli ospiti della Casa di riposo Traditi, per il regalo di Natale,

va anche il plauso della cittadinanza: Shirley Appiano, Ennio Biancotti, Pier Luigi Buricca, Rocco Corisi, Paolo Damiani, Pierre Demoor, Michele Di Netta, Claudio Domenici, Flavia Gattoli, Francesca Guastella, Vittorio Guastella, Vincenzo Mangino, Mario Mellini, Giovanni Muti, Elvio Nardelli, Flavio Orsi, Oreste Pacini, F. Maria Pesciatini, Claudio Pino, Riccardo Poli, Ciro Ranieri, Giuseppe Ricciardi, Vincenzo Rogante, Giulio Scarpa, Andrea Tozzi, Gabriella Volpini.

Lettera in redazione Fratelli dell'Elba l'Elba non si è desta

Ci vorrebbe un corriere elbano che portasse la notizia, velocemente, per monti per valli e per coste. La notizia è scritta sulla civetta del giornale più diffuso all'Elba, "Il Tirreno": "L'Elba non alza la voce sulla Val di Cornia". Nella nostra storia peraltro lunghissima, abbiamo combattuto e subito. Greci, Etruschi, Romani, Spagnoli, Francesi, Inglesi, Tedeschi e un'infinità di altri popoli. La nostra storia è così ricca di scorriere che qualcuno ha pensato che fosse una nostra vocazione essere terra di conquista. Abbiamo avuto anche il dominio degli Appiani con il Principato di Piombino, ma mai nessuno, nemmeno il corsaro Khair ad din detto Barbarossa prima di deprederci ci disse "a cuccia". Corri corriere elbano diffondi la notizia, ci sarà pure un sindaco, un assessore, un consigliere tra gli otto comuni dell'Elba che ha avuto la delega dai cittadini a rappresentarli che si indignerà, si metterà in contatto con altri e contraddicendo l'invito alzeranno la voce e allora si che ne vedremo delle belle! E poi come se non bastasse si indigneranno i nostri intellettuali, l'Elba è terra di scrittori con l'aggravante di essere scrittori toscani, irriverenti e

sarcastici, provo già curiosità per quello che scriveranno. Corri corriere elbano diffondi la notizia, sento già il fuoco che si accende, e poi dalla al Corriere Elbano che la porti a tutti i suoi abbonati sparsi in Italia e nel mondo, perché quegli abbonati anche agli antipodi, in Australia, sono rimasti attraverso te ancora attaccati al nostro scoglio. Come è potuto accadere tutto ciò? Siamo stati degli incauti abbiamo fatto arrabbiare i piombinesi. Non abbiamo eccepito a livello istituzionale sulla sanità, i cittadini per la verità hanno eccepito, ma quelli non contano; non abbiamo eccepito sulla Port Authority, pagheremo per tornare a casa; non abbiamo eccepito sul C.I.G.R.I. affidandogli le nostre gole arse dalla calura estiva; ma abbiamo "osato" chiedere aiuto al deputato di collegio per difendere il diritto dell'Elba agli uffici giudiziari distaccati. E ora che succederà? Tranquillizzatevi! Cari elbani sparsi un po' dovunque, chi è rimasto qui già lo sa, non succederà niente come sempre, ma mentre si "ingoia" un boccone amaro è stato dolce pensare a quel corriere elbano che correva per valli per monti e per coste.

GIOVANNI AGENO

Un mutuo per la ristrutturazione della Darsena

L'amministrazione comunale ha contratto un mutuo di un miliardo e 100 milioni per la ristrutturazione della Darsena e del fabbricato ex Cromofilm. La richiesta di finanziamento è stata firmata dal Comune e dalla banca di credito San Paolo di Torino. La valorizzazione della Darsena medicea rientrava anche nei programmi delle precedenti amministrazioni (oltre a questa attuale) e pre-

vede fra l'altro una nuova rete per la distribuzione d'acqua e nuovi impianti elettrici, il punto d'attracco della nave-cisterna per l'approvvigionamento idrico. Anche in questo caso si andrà ad una gara di appalto che riguarderà anche il progetto di sistemazione del palazzo ex Cromofilm con l'appalto dei lavori previsto per il prossimo gennaio.

Taccuino del cronista

Nella chiesa della Misericordia, sabato 6 dicembre, sono state celebrate le nozze del dott. Andrea Meo e Carla Talone. Nel formulare i più fervidi voti augurali per gli sposi, simpaticamente festeggiati da parenti e amici durante il tradizionale pranzo nuziale all'Hotel Picchiaie, ci congratuliamo vivamente con i genitori, gli amici Anna e Arturo Talone e Luciana e Giuliano Meo, segretario generale del comune di Portoferraio.

All'Università di Pisa si è brillantemente laureata in giurisprudenza Andrée Donati, figlia dell'amico Gaetano, discutendo la tesi "Disciplina dei crediti di lavoro antecedente l'introduzione dell'art. 428 c.p.c.". Relatore il chiarissimo prof. Francesco P. Luiso. Alla neo dottoressa complimenti e auguri; al padre e alla nonna Giulia, i più cordiali rallegramenti.

All'Università di Bologna si è laureato in Economia e Commercio con il massimo dei voti e la lode, Pietro Camici, figlio della prof.ssa Daniela Bianconi e del dott. Marcello Camici. Il giovane studioso concittadino ha brillantemente discusso con il prof. Marco Giannini la tesi "Sistemi di qualità e di ecogestione nel settore cartario". Ci complimentiamo con il neo dottore per il quale formuliamo voti di grandi soddisfazioni. Congratulazioni ai genitori.

A Cusano Milanino, l'8 dicembre, i nostri concittadini e affezionati abbonati Renzo Tallinucci e Lidia Testi, hanno celebrato le nozze d'oro. Ci uniamo ai due figli, ai nipoti e agli altri familiari che contornandoli affettuosamente, li hanno simpaticamente festeggiati, per porgere agli amici Tallinucci, cordiali complimenti e auguri di un sereno proseguimento.

Ci complimentiamo vivamente con i nostri amici Piero Marinari e Silvana Silvietti, titolari dello studio fotografico "Hobby Foto" che hanno celebrato le nozze d'argento simpaticamente festeggiati dalle figlie Valentina e Piera, il genero Francesco e da numerosi parenti.

Da qualche giorno al nostro ospedale è stato istituito un servizio per sottoporsi a interventi operatori di otorinolaringoiatria.

Come è consuetudine natalizia il parcheggio nel piazzale del porto, in viale Elba, si è tramutato in Luna Park e giostre, tiriassegno, autoscontri, calcionculo e altre attrattive, che diventeranno fino al 12 gennaio, bambini, giovani e anche adulti.

L'associazione "Amici del teatrino" ha intenzione di organizzare, in occasione delle feste natalizie, uno spettacolo interpretato dai bambini. Chi volesse partecipare può telefonare al 915.985 o al 917.037.

Il 22 c.m. è deceduto a Roma dove si trovava momentaneamente, il nostro affezionato abbonato Luigi Ravera di 83 anni, che dopo aver gestito un camping di roulettes all'Enfola, si era stabilito con la moglie, scomparsa pochi anni fa, a Portoferraio. La salma è stata tumolata nella cappella di famiglia nel cimitero di Celle Ligure. La notizia della scomparsa ha destato vivo rimpianto nei numerosi amici che molto lo stimavano. Ai figli Piero e Francesca residenti in Germania, che erano soliti venire all'Elba a passare le vacanze estive, sentite condoglianze.

All'età di 90 anni, è improvvisamente deceduto a Massa a causa di un incidente stradale il maestro Giovanni Rubini che, ufficiale di complemento di Fanteria all'Elba durante la guerra, aveva sposato la nostra concittadina Maria Teresa Schezzini. Era autore di un libro sulla Resistenza sulla linea gotica della zona delle Alpi Apuane dove era stato partigiano. A Portoferraio dove era solito trascorrere le vacanze estive contava numerosi amici che molto lo apprezzavano. Alla moglie, ai figli e agli altri familiari la nostra partecipazione al loro dolore.

Nei giorni scorsi, lasciando un vivo ricordo di stima, sono deceduti Ulisse Poggioli di anni 75, musicante della Filarmonica Pietri e Giovanni Battoli di anni 74. Alle rispettive famiglie il nostro sentito cordoglio.

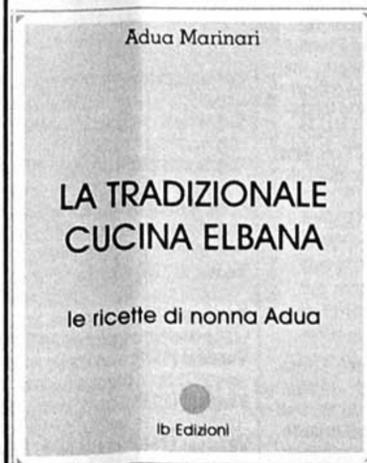
Il Circolo Amici di Portoferraio informa

Gli incontri del gruppo di lettura e scrittura creativa proseguono alla "saletta del Libraio" ogni giovedì dalle ore 16 alle ore 19. Possiamo dire che abbiamo avuto finora una partecipazione superiore alle nostre aspettative. La presenza di persone veramente interessate e disposte a presentare agli altri le pagine scelte, le proprie motivazioni di "lettore", nell'ambito di un libero scambio di idee ed opi-

nioni, ci conforta e ci fa sperare che il piacere della lettura possa avvicinare a noi i lettori distratti e quelli che leggono poco o affatto. Portate voi stessi il vostro libro del cuore. Mens sana in corpore sano. Ricordiamo che le lezioni di TAI-CHI si tengono con scadenza quindicinale presso la palestra "Sporting life" di Portoferraio il sabato o la domenica.

UN'IDEA PER LE FESTE

E' nelle librerie e nelle edicole l'atteso libro di cucina di Adua Marinari, cuoca che ha legato il proprio nome agli albori del turismo all'Elba, e che ha fatto della Trattoria Da Ubert a Rio Marina una delle mete



obbligatorie per i buongustai e gli appassionati della cucina tradizionale. Ci dicono che il libro sta incontrando un fenomenale successo, nè poteva essere altrimenti, vista la prossimità delle festività natalizie, che costituiscono un banco di prova sia per la valentia dei mestoli che per la capacità degli stomaci degli italiani. Tra le altre cose sono pervenute molte prenotazioni anche dal continente: segno evidente del buon ricordo che Adua ha lasciato quando ha appeso al chiodo il grembiule. A proposito di prenotazioni: queste si possono effettuare anche telefonicamente alla redazione del Corriere facendo il 916690. Buon appetito!

Veronica Pivetti all'Elba per festeggiare i 10 anni di Hallò Cinema

Compleanno importante per l'associazione Hallò cinema che festeggia i suoi primi 10 anni con l'attrice Veronica Pivetti. E stata una serata diversa per i soci dell'asso-

ciazione che da anni si occupa di cinema all'isola d'Elba. L'ospite, Veronica Pivetti, ha infatti presentato il suo ultimo film "Altri uomini" al quale hanno lavorato Claudio Amendola ed Ennio Fantastichini con la regia di Claudio Bonivento. Il film, uscito pochi mesi fa affronta tematiche difficili e si distacca completamente dai due primi film interpretati dalla Pivetti: il campione d'incassi

"Viaggi di nozze" di Carlo Verdone e "Metalmeccanico e parrucchiere..." di Lina Wertmuller con il comico Tullio Solenghi. La madrina della serata dopo aver scambiato due chiacchiere con la platea, dimostrando tra l'altro una estrema disponibilità e semplicità, è rimasta nella sala della Provincia per tutta la serata assistendo insieme a soci e curiosi alla proiezione del suo film.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

ceramiche pastorelli
Esposizione permanente:
Rivestimenti, Pavimenti,
Caminetti,
Arredamento Bagno,
Igienico Sanitari
PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. e FAX 0565/917801

Agenzia affari
ALLORI
Piazza Cavour - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio turistico Napoleonelba
Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. (0565) 917888 - 915784

FIDES Viaggi
Via Carpani, 123 - Portoferraio
930980 - 930982

OFFERTE SETTEMBRE-DICEMBRE
TUNISIA - vacanze club - Quota speciale L. 530.000
Volo, 1 settimana, pensione completa con vino a volontà, piscina interna/esterna, animazione, Miniclub, tante attività sportive, discoteca, serata tunisina, assistenza.

ALTRE OFFERTE E PREVENTIVI PER LA VOSTRA VACANZA SU MISURA DA RICHIEDERE IN AGENZIA

ECCELLENZA		
7.12 14.12	Isola Elba - Larcianese Versilia - Isola d'Elba	3-1 2-0
CLASSIFICA Volterra (26) Cecina (25) Versilia (25) Cappiano (23) Cascina (20) Isola Elba (20) Grosseto (19) Cuiopelli (18) Larcianese (18) Picchi (16) Montale (15) Fucecchio (14) Forte dei Marmi (14) Marlia (10) Tuttocalature (8) Avenza (4)		
PROMOZIONE		
7.12 14.12	San Donato - Audace Audace - Badesse	3-1 0-2
CLASSIFICA Pitigliano (29) Calzaturieri (28) Badesse (25) San Donato (24) Montecalvoli (23) Perignano (21) Cenaia (20) Tuttocuoio (19) C.S.V. 97 (19) Rosia (17) Taccuola (14) Antignano (14) Argentario (11) Piombino (7) Casteldel piano (7) Audace (4)		
1ª CATEGORIA		
7.12 14.12	Campese - Lajatico Gambassi - Campese	0-1 1-1
CLASSIFICA Rosignano (30) Riotorto (27) Donoratico (23) Guasticce (23) Follonica (22) Sorgenti Corea (19) Masetana (17) Solvay (15) Montaione (14) Gambassi (12) San Vincenzo (12) Castiglione (12) Chianni (11) Lajatico (8) Pomarance (7) Campese (5)		
2ª CATEGORIA		
7.12 14.12	Rio Marina - Palazzi Montepescali - D.Procchio Montescudaio - Rio Marina D.Procchio - Montieri	2-1 2-1 2-0 0-2
CLASSIFICA Montescudaio (30) Saline (24) Serrazzano (24) Castelnuovo V.C. (23) Montepescali (22) Gavorrano (21) Vada (17) Suvereto (17) Castellina (16) Montieri (16) Tirrenia (15) Palazzi (12) Riparbella (11) N.Grosseto (10) Rio Marina (9) Dinamo Procchio (0)		
PROSSIMO TURNO (16.11)		
Isola d'Elba - Picchi Perignano - Audace Campese - Rosignano S. Rio Marina - Saline Vada - Dinamo Procchio		
TERZA CATEGORIA		
7.12 14.12	Martorella S.P. - Marciana M.na Livorno - Martorella S.Piero Marciana Marina - Salivoli	0-2 0-0 1-1



IL PUNTO SUI CAMPIONATI

L'Isola subisce una battuta d'arresto con una delle squadre più accreditate del girone, interrompendo così una spettacolosa rincorsa alle posizioni di vertice della classifica. Nulla di grave, però, perché la squadra ha comunque lottato, e solo la indiscutibile consistenza tecnica dei versiliesi ha avuto ragione degli elbani. Del resto ci sarà da attendersi altre domeniche amare, perché il girone è formato da compagini tutte di buon livello, la cui posizione in classifica, anche di non particolare evidenza, può essere stata derivata da situazioni contingenti. Pensiamo, ad esempio, al prossimo impegno con il Picchi. Vedendone il punteggio al momento conseguito, un osservatore superficiale potrebbe attendersi una chiara vittoria degli isolani. Se poi, però, si dà un occhio al nome dei giocatori labronici e si ricorda che in quella società sono sempre stati parcheggiati elementi giovani di interesse amaranto per farsi le ossa, o "vecchietti" con alle spalle una militanza nelle serie professionistiche, ecco che è bene andarci con i piedi di piombo. La cosa che, comunque, ci fa ben sperare è che la faciloneria non fa parte del bagaglio della squadra di Zamboni. La squadra è seria ad ogni livello e, come da noi sempre asserito, è in grado di garantire impegno e saggezza tattica, mai, in ogni caso, indispettendo la tifoseria con atteggiamenti da ballerine da avanspettacolo. I lettori del Corriere scuseranno chi questa rubricetta quindicinale se stavolta non parla delle altre squadre elbane. Il fatto è che, rispetto alle puntate precedenti, non c'è proprio nulla di nuovo o di piacevole: le classifiche sono lì, bene in vista, e parlano per noi; per noi che siamo troppo amareggiati e, temendo di dire cose pesanti, preferiamo al momento, soprassedere. Il che non ci impedisce di sommessamente sperare in un futuro migliore, perché rimaniamo sinceri tifosi di tutti i colori elbani.

E.B.

Concorso

L'Elba ed il suo mare

dedicato ai giovani elbani da Oreste Del Buono, cittadino onorario di Campo nell'Elba

Il Comune di Campo nell'Elba e la Biblioteca comunale "Balestrini-Gentini" indicano un concorso su "L'Elba ed il suo mare", dedicato ai giovani elbani da Oreste Del Buono, cittadino onorario di Campo nell'Elba, che lo ha voluto ed ha voluto dotarlo di un premio di L. 10.000.000. Il concorso si rivolge ai giovani elbani che abbiano un'età inferiore ai ventuno anni; e consente di partecipare con opere di letteratura -narrativa, poesia, saggistica, gialli, teatro, fiabe, novelle, fantascienza, racconti di paura, storie della natura, filastrocche, fumetti e ipertesti-, di fotografia, e con videoclip.

REGOLAMENTO

- 1) La partecipazione può essere individuale o di gruppo.
- 2) Le opere a concorso non dovranno in nessun caso contenere interventi di esterni alla fascia d'età considerata.
- 3) A) Sono previste tre fasce d'età di concorso - 6-12 anni; 13-16 anni; 17-20 anni-. Per ogni fascia d'età è previsto un premio di tre milioni. L'opera considerata migliore in assoluto avrà un premio aggiuntivo di un milione. L'Amministrazione provvederà alla pubblicazione.
- 4) Le opere dovranno pervenire entro il 15 marzo 1998 alla Biblioteca Comunale "Balestrini-Gentini" di Campo nell'Elba, in busta chiusa e in forma comunque non manoscritta (ad eccezione dei fumetti).
- 5) La valutazione delle opere sarà compiuta da un comitato formato da due autori -Roberto Piumini, Francesco Mariniello-, due esperti di letteratura giovanile -Maria Letizia Meacci, Carlo Bufalari-, due insegnanti -Giuseppe Assandri, Pierluigi Petri-, due librai -Dori Fubini, Donatella Picchi-, due editori -Alessandro Dalai, Matteo Faglia- e due esperti di comunicazione -Walter Daviddi, Michelangelo Vasta-, la Responsabile della Biblioteca "Balestrini-Gentini", Donatella Testi e un utente indicato dalla Responsabile della Biblioteca, Patrizia Sisti. Coordinerà il Comitato il prof. Pierluigi Petri, membro del Comitato e responsabile della Commissione Cultura del Comune di Campo nell'Elba. Il Comitato sarà presieduto da Oreste Del Buono.
- 6) La conclusione del Concorso avverrà il 25 aprile 1998 a Marina di Campo.
- 7) A tutti i partecipanti sarà dato un attestato.

Lo Scoglio

Sta per uscire il n° 51 della rivista "Lo Scoglio" Questo il sommario:
 Nessuno deve profittare della nostra insularità; Arcipelago per caso di G. Barbellini Amidei; Torna l'orologio delle imprese leggendarie di G. Negretti; Paolina Bonaparte che brava ragazza di I. Bossi Fedrigotti; Castelvecchi, color di lontananza di M.L. Testi Cristiani; Pagine ignorate di storia elbana -Fu ordinato da Napoleone l'assedio di Portoferraio (maggio 1801-giugno 1802) di A. Gasparri; Bernardo Buontalenti Architetto di A. Riparbelli; Accadde nel novembre di 300 anni fa di C. Rospigliosi; Presentazione del volume "The Forest and Man" di L. Susmel; Polpi di I. Bandi; Marciana Marina 60 anni fa; Gli agricoltori - I Genovesi di M. Brugnoli; L'epistolario elbano di Napoleone (10ª puntata); I passionisti dell'Isola d'Elba - P. Franc. Antonio Appiani del Crocifisso di P. Alonzo -M. Murzi - I. Rossi; Elbana di adozione di R. Trombetta; 1945-1950 cambio di rotta nella vita economica elbana di N. Lambardi; A Marina di Campo Il Corso Internazionale di Euroscienza di M. Mibelli; Domande e risposte; Pareri di Conio: "Fu Capodanno per colpa di Cesare di L. Bernardi; Arte: - Pittura informale di Livia Carta Segato di M. Vescovo; Il Giardino Botanico del "Coccolo in su" di A. Marchese; Francesco Domenico Guerrazzi prigioniero alla "Stella" e al "Falcone" di M. Camici; Tombeurs de Femmes di Pungiglione; Maledetti Elbani; La Nepetella di G. Giacomini. Insetto: "Il progresso Italo-Americano" Rivista illustrata del 2 luglio 1943. Foto in prima copertina: - Veduta aerea di Portoferraio. Foto in ultima copertina: - Amore di gabbiani sulla garitta.

Elba Volley

Prosegue la serie delle vittorie della Moby Lines Elba Volley nel Campionato di serie C: siamo a quattro consecutive, a dimostrazione di una ritrovata condizione di forma della squadra nel suo complesso. Relativamente facile è stato raggiungere il successo nell'incontro casalingo contro il Santa Croce. Tutta la squadra ha girato al meglio e l'unico momento di preoccupazione si è avuto nel riscaldamento pre-partita quando, per un dolore al ginocchio, sembrava che Patrizia Vannucci non potesse scendere in campo. Più sofferto il match esterno contro il Pistoia Volley, che le elbane, non in perfetta condizione per lo stress della lunga trasferta e prive di Angela Quercioli, non riescono a controllare nella parte iniziale, concedendo alle avversarie il vantaggio di due set a zero. Poi ritornano padrone del gioco e riescono a rimontare fino ad aggiudicarsi il decisivo tie-break. Da sottolineare la buona prova di Elvira La Terza, che, titolare dal secondo set nel ruolo di opposta, è riuscita a dare il meglio di sé proprio in un momento così difficile. I punti ottenuti in queste ultime partite portano la Moby Lines Elba Volley sempre più in alto nella classifica del campionato di serie C, proprio a ridosso delle formazioni migliori. Positivo anche il bilancio delle squadre della società che partecipano ad altri campionati. La Seconda Divisione femminile, dopo la vittoria a tavolino, per rinuncia, ottenuta sul San Vincenzo, deve

cedere le armi di fronte al Free Volley di Livorno, primo in classifica, ma disputa una partita di gran carattere e con spunti tecnici apprezzabili; solo per un pizzico di fortuna non centra il risultato clamoroso. Vittoria per l'Under-16 femminile a Riotorto col netto punteggio di 3-0. La squadra, al termine del girone di andata si piazza al terzo posto in classifica con la prospettiva di accedere alla fase regionale. Ancora vittoria, e questa volta è la prima della loro carriera pallavolistica, anche per i ragazzi dell'Under-16 maschile, sempre con il punteggio di 3-0, contro il Volley Team di Livorno.

Risultati Serie C

Moby Lines Elba Volley - Santa Croce Volley 3-0
 US Pistoia Volley - Moby Lines Elba Volley 2-3

Formazione Moby Lines Elba Volley

Laura Berti, Serena Giardini, Simonetta Kopeinig, Elvira La Terza, Laura Gianmoena, Silvia Lupi, Angela Quercioli, Chiara e Silvia Sotgiu, Sandra Sparapani, Emanuela e Patrizia Vannucci.
 Allenatrice: Patrizia Stacchini.

Formazione Elba Volley Seconda Divisione

Laura Gianmoena, Francesca Mannoni, Roberta Marchetti, Francesca Pacchiarini, Enrica Pecchioli, Sara Simoni, Simona Spinetti, Silvia Zuccotti.
 Allenatrici: Chiara e Silvia Sotgiu

F. S.

Punto Basket

Serie D

Il Conad Elba basket dopo un altro successo a Viareggio per 66 a 59 ha perso in casa, per 92 a 95, con un sorprendente Montecatini. Comunque rimane buono il passo degli elbani di Lodovico Sacchi, che a quota 10 in classifica stanno disputando una stagione davvero positiva, che non risente dei noti problemi di organico ridotto. A Viareggio, Marinari e compagni hanno saputo conquistare un altro match in trasferta con una prova convincente, ma le maggiori emozioni la pallacanestro elbana le ha regalate nella partita casalinga di sabato scorso, quando sono stati disputati addirittura due tempi supplementari, visto il gran-

de equilibrio in campo. Il Conad per la verità pensava di aver già conquistato il 12° punto in classifica e infatti a poco dal termine era in vantaggio di 9 punti (77 a 68). Ma ecco che il Montecatini sorprende il team isolano con tre tiri consecutivi dai 6 metri e 25, tutti azzeccati e la sirena finale sanciva l'inaspettato pareggio dei giocatori della città termale. Si andava ai tempi supplementari e la prima frazione si bloccava sull'84 pari. Secondo extra time e il Conad perdeva molti giocatori titolari per 5 falli, rimanevano in campo solo in 4 e il Montecatini si aggiudicava la posta in palio.

Cadetti Centropesca

Ancora due sconfitte per i giovani under 17 di Luca Donati che hanno dovuto vedersela in questo periodo con avversari molto quotati. Contro l'Endas Livorno la partita è stata persa, in casa, per 95 a 88 dopo una gara emozionante ed incerta fino alla fine, con punteggi che esprimevano l'equilibrio. I ragazzi elbani forse sono stati un po' traditi dall'assoluto bisogno di vincere, per far rimanere la squadra tra le prime della classifica e la tensione è emersa impedendo un gioco più redditizio. Troppi gli errori commessi e i labronici, più sicuri dei propri mezzi, anche un po' fortuna-

ti, hanno intascato la vittoria, per pochi punti, quando nel finale diversi giocatori di casa erano finiti in panchina per accumulo di 5 falli. Diverso il discorso sulla trasferta a Venturina. Si tratta della capolista, già vincitrice di due titoli di campione della Toscana e quindi la sconfitta era preventivata. Il match è andato ai padroni di casa per 86 a 65 ma i ragazzi elbani sono usciti a testa alta dal rettangolo di gioco, confortati anche dagli applausi del pubblico per aver mostrato buoni numeri al cospetto di una squadra, nella quale militano giovani di livello nazionale.

G. B.

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
 (medico specialista in TERAPIA FISICA)
 Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
 Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
 POROFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Agenzia Immobiliare
La Pianotta
 Porto Azzurro - Tel. (0565) 95.78.70 - Fax 95.105

FLAIP
 FIDUCIA
 FIDELTÀ
 FIDELTÀ
 FIDUCIA

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.
Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq, su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.
Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.
Capoliveri (199) appartamento in centro storico da ristrutturare di circa 80 mq, vista mare.
Capoliveri (209) In residence con piscina e tennis circa 3 Km. dal paese, monolocale di circa 47 mq. con balcone.
Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.
Vendesi (193) villetta a schiera bifamiliare con giardino, in mezzo al verde, vicino al mare, posto auto all'aperto.
Vendesi (182) in residence, appartamento 120 mq composto da 3 camere, soggiorno con angolo cottura, 2 servizi, grange terrazzo vista mare, arredato.
Vendesi (150): monolocale arredato composto da camera-soggiorno con angolo cottura, bagno e balcone. Vista mare, cantina e posto auto.
Vendesi (148) appartamento bilocale composto da soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, grande terrazza, vista mare, posto auto.
Vendesi (210) appartamento trilocale con terrazzo, giardino, posto auto parzialmente arredato, vista mare.
Capoliveri (208) Loc. Capo Perla villa di circa 120 mq. con terreno di pertinenza di circa 2000 m. La villa è divisa in 2 appartamenti indipendenti con vista mare
Porto Azzurro (203) Condominio De Gasperi - Appartamento 1° piano mq. 55 composto da: camera/soggiorno - angolo cottura, bagno, terrazzo, vista mare, garage!!
Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auro, distanza mare circa 2 Km.

CENTRO UFFICIO
 s.n.c.
 di Bargellini Marcello & Stilli Rita

Macchine per ufficio - Computer - Fax
Fotoriproduttori - Arredamenti per ufficio
 Rivenditore Autorizzato

underwood olivetti VANDONI brother
SM MODERN DESIGN UPPER SHARP

via Manganaro, 23 - 57037 Portoferraio (LI)
 Tel.: 0565/916290 - Fax: 915483 - Cell. 0337/718453
 Ass. tecnica: loc. Carpani - Tel. 0565/914768

ELBA ORARI 1997

MOBY Lines

SOLO L. 34.000
 1 PERSONA + AUTO A TRATTA
 Tariffa MOBY PEX per residenti

IN VIGORE FINO AL 31 DICEMBRE*

PIOMBINO - PORTOFERRAIO
 DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
 06.10 - 09.50 - 11.40 - 13.10 - 15.00 - 17.10 - 21.00
 SABATO: 06.10 - 09.50 - 13.10 - 15.00 - 21.00
 DOMENICA E FESTIVI: 09.50 - 17.10 - 21.00

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
 DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
 07.55 - 10.00 - 11.25 - 13.10 - 15.00 - 16.40 - 19.20
 SABATO: 07.55 - 10.00 - 13.10 - 16.40
 DOMENICA E FESTIVI: 07.55 - 10.00 - 16.40 - 19.20
 * 24/12/97 e 31/12/97: orari come il sabato - 25/12/97: nessuna partenza
 Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 918101

ORARI TOREMAR
 in vigore fino al 31 dicembre

Linea Portoferraio - Piombino
 05.20 - 09.00 - 10.45 - 12.00
 13.45 - 15.30 - 17.10* - 20.35
 * sabato e domenica partenza alle ore 17.00

Linea Piombino - Portoferraio
 07.00 - 10.30 - 12.15 - 13.30
 15.30 - 17.45 - 19.10 - 22.00

Linea Piombino - Porto Azzurro 8.35 - 13.55* - 17.55
Piombino - Rio Marina 8.35 - 13.55* - 17.55
Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 10.20* - 15.20¹ - 15.45*
Rio Marina - Piombino 6.50 - 11.00* - 16.00¹ - 16.25*
 * tutti i giorni escluso martedì e venerdì - ¹ martedì e venerdì

ALISCAFO fino al 31 dicembre

Piombino - Cavo - Portoferraio 8.40 - 14.55 - 16.30
Portoferraio - Cavo - Piombino 7.00 - 13.10 - 15.45
Cavo - Piombino 7.20 - 13.30 - 16.05
Cavo - Portoferraio 9.00 - 15.15 - 16.50